



CRYOPUMP®

Attelle de genou évolutive



TRAUMATIQUE

INDICATIONS :

Traitement des lésions ligamentaires,
post-opératoire et post-traumatique.

TAILLE UNIQUE

Modèle
bilatéral

DISPOSITIF MÉDICAL DE CLASSE I

Distributeur France : SM EUROPE / ORLIMAN - 20, La Herbetais - 35520 La Mézière (France)
Tél. : +33 (0)2 99 66 41 41 - Fax : +33 (0)2 99 66 41 31 - E-mail : orliman@orliman.fr - www.orliman.fr
Fabricant : ORLIMAN S. L. U. - C/ Ausias March, 3 - Pol. Ind. La Pobla-L'Eliana -
Apdo de correos 49 - C.P. 46185 - La Pobla de Vallbona - Valencia - España (Spain),
Tél. : +34 96 272 57 04 - Fax : +34 96 275 87 00 - E-mail : orto@orliman.com -
Export : Tél. +34 96 274 23 33 - E-mail : export@orliman.com - www.orliman.com



Visuels non contractuels

CRYOPUMP®

Attelle de genou évolutive

NOTICE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

NOTICE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

Cher client,
Nous vous remercions d'avoir accordé votre confiance à un produit Orliman®. Nous vous invitons à lire attentivement les instructions suivantes, à les conserver, ainsi que l'emballage, pour toute future utilisation. En cas de doute, veuillez contacter votre professionnel de santé ou notre Service Client.
ORLIMAN S.L.U. garantit tous ses produits, à condition qu'ils n'aient pas été manipulés, ni modifiés dans leur configuration initiale, à l'exception de toute utilisation prescrite sur cette page d'instructions. Si les produits sont utilisés en combinaison avec d'autres produits, pièces de rechange ou systèmes, assurez-vous que ceux-ci sont compatibles et qu'ils proviennent de la marque Orliman®. Les produits dont les caractéristiques ont été altérées en raison d'un mauvais usage de tout type sont exclus de la garantie. En cas d'incidents graves liés au produit, merci d'en informer le fabricant et l'administration compétente de votre pays.

RÉGLEMENTATION

 Cet article est un dispositif médical de classe I. Il a fait l'objet d'une Analyse de Risques (UNE EN ISO 14971) afin de réduire tout risque éventuel. Selon les résultats de l'analyse des risques, des essais sont réalisés conformément à la réglementation européenne UNE-EN ISO 22523 relative aux prothèses et orthèses.

⚠ PRÉCAUTIONS

Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit a tous les composants mentionnés ci-dessus. Contrôlez son état de manière régulière. Si vous constatez un défaut ou une anomalie, veuillez immédiatement en informer l'établissement de distribution.

Les matériaux qui constituent ce produit peuvent être inflammables. Veillez à ne pas exposer les produits à des situations susceptibles de provoquer leur inflammation. Si la situation venait à se produire, séparez-vous-en rapidement et utilisez les moyens appropriés pour l'éteindre. En cas de petites gênes produites par la sueur, nous recommandons l'utilisation d'une interface de coton pour séparer la peau du contact avec l'attelle. En cas de douleurs, de gonflements, de modifications des sensations ou de réactions inhabituelles, retirez le produit et consultez immédiatement un professionnel de santé. Le produit doit être utilisé uniquement sur des peaux intactes. Le port de ce produit est contre-indiqué sur des plaies ouvertes ou cicatrices non protégées, gonflements ou rougeurs.

Les produits marqués du symbole  contiennent du latex de caoutchouc naturel et peuvent provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles au latex.

Les produits marqués du symbole  contiennent des composants ferromagnétiques qui requièrent des précautions particulières en cas de Résonance Magnétique ou de rayonnements associés à des procédures diagnostiques ou thérapeutiques.

Le port d'une attelle d'immobilisation dont la fonction est de limiter les mouvements rend incompatible la conduite d'un véhicule.

La date de fabrication est incluse dans le numéro de lot, qui apparaît sur l'étiquette de l'emballage sous l'intitulé , de la manière suivante : les deuxième et troisième chiffres représentent l'année de fabrication et les quatrième et cinquième représentent le mois.

CONSEILS ET MISES EN GARDE

L'utilisation de ce produit est subordonnée aux indications. Bien que le produit ne soit pas à usage unique, il est recommandé d'en utiliser un par patient, seulement pour les fins indiquées dans cette notice ou par votre professionnel de santé et de porter celui-ci sur peau complètement sèche en cas d'utilisation de produit à base d'alcool (ex. : gel hydroalcoolique), de pommades.

Pour jeter l'emballage et le produit, respectez strictement les réglementations légales de votre région.

INDICATIONS

Traitement des lésions ligamentaires, post-opératoire et post-traumatique.

CONTENU / DESCRIPTION

Une attelle de genou évolutive :
- 4 sangles de positionnement et maintien,
- 3 valves (on / off),
- 2 compresses de gel anatomiques,
- 2 cadrans articulés amovibles,
- 1 pompe à air (+ tuyau) avec maintien auto-agrippant,
- 1 sacchet de protection individuel et nominatif,
- 1 housse de protection cutanée.

Une notice du produit, à lire attentivement.

COMPOSITION

Genuillère :
Velours : nylon 100%.
Mousse : polyéthylène 100%.
Fixation auto-agrippante : nylon 100%.
Éclisse et cadrans articulés : aluminium 100%.
Housse de protection cutanée : polyamide 80%, élasthanne 20%.

Compresses de froid :
Compresses : PVC 30%, nylon 27,5%, polyéthylène 22,5%, tétoron/coton 20%.
Gel : eau 47%, propylène glycol 33%, Carboxyméthylcellulose 20%.

CONSEILS DE CONSERVATION ET DE LAVAGE

Lorsque vous n'utilisez pas le produit, veuillez le conserver dans son emballage d'origine, dans un lieu sec et à température ambiante. Avant entretien, si le produit est mouillé, retirez l'ensemble des pièces amovibles (baleines, éclisses, etc.) et collez les fixations auto-agrippantes entre elles. Lavez le produit régulièrement à la main, à l'eau tiède (maximum 30° C) et avec du savon neutre. Pour sécher le produit, utilisez une serviette sèche afin d'absorber la plus grande quantité d'humidité possible et laissez-le sécher à plat et à température ambiante. Ne pas le repasser et veiller à ne pas l'exposer à des sources de chaleur directes, telles que : réchaud, appareil de chauffage, rayons directs du soleil, etc. Lorsque vous lavez le produit, ne pas utiliser de substances abrasives, corrosives, ni de produits à base d'alcool, de chlore ou de solvants. Veillez à bien rincer le produit, dans le cas contraire les restes de détergent peuvent entraîner des irritations cutanées et détériorer le produit. Une fois le lavage terminé, si des pièces amovibles ont été retirées, remettez-les dans leur position initiale avant une nouvelle utilisation.



MISE EN PLACE

Pour une plus grande efficacité thérapeutique dans les différentes pathologies et pour prolonger la durée de vie du produit, il est important de choisir la taille la plus appropriée à chaque patient. Une compression excessive peut entraîner une intolérance. Si possible, il est conseillé de régler la compression jusqu'à un degré ferme mais confortable.

Dans le cas où le produit aurait besoin d'être adapté, cette adaptation devra être effectuée par un professionnel de santé légalement formé à cet effet. Il devra s'assurer que l'utilisateur final ou la personne responsable de la mise en place du produit comprend correctement son fonctionnement et son utilisation.

Pour la mise en place du produit, veuillez suivre les instructions suivantes :

1. Préparer l'attelle en positionnant la housse de protection cutanée puis les compresses de gel à l'emplacement prévu.

Note : les compresses doivent être placées au congélateur 2 h avant la première utilisation.

2. Poser le produit à plat et ouvert puis placer la jambe au centre de l'attelle.

3. Placer la partie supérieure de la genuillère, valves au niveau de la cuisse, en prenant soin de positionner la rotule dans l'évidement.

4. Refermer la genuillère en enroulant les sangles du haut puis celles du bas.

5. Vérifier que les valves sont en position ON puis pomper jusqu'à obtention de la compression souhaitée en fonction des différentes zones (arrière, latérale gauche, latérale droite).

Si nécessaire, diminuer la compression en appuyant sur le bouton de la pompe.

6. Refermer la valve en la basculant sur la position OFF.

7. Refermer l'attelle de genou en enroulant les sangles autour du genou en suivant l'ordre indiqué sur le visuel.

Ajuster le niveau de maintien et fixer avec la zone auto-agrippante.

En fonction de la prescription médicale, renouveler l'opération en alternant avec la seconde compresse de gel et replacer la première utilisée au congélateur pendant maximum 2h.

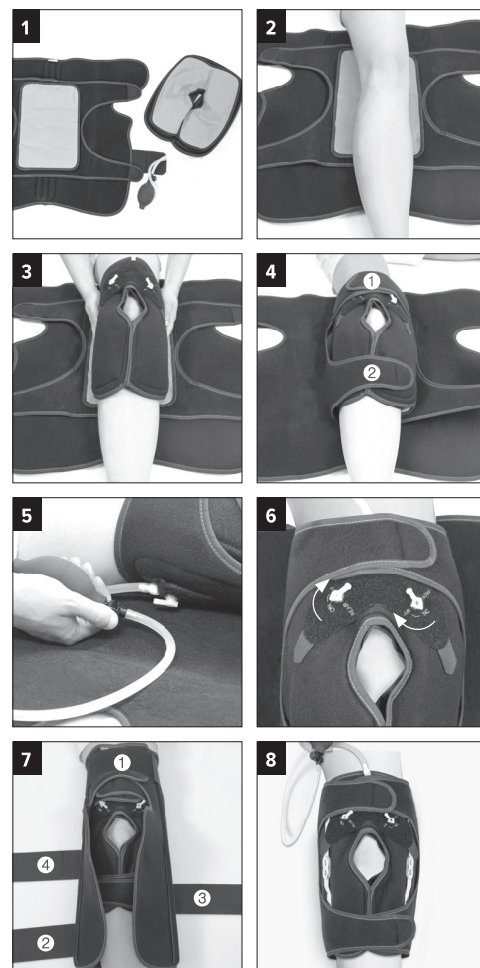
⚠ ATTENTION :

Pour les séances de cryothérapie, suivre rigoureusement les instructions de la prescription médicale. Effectuer des séances n'excédant pas 20 min et toujours les espacer d'une pause d'au moins 20 min.

Une surexposition au froid peut être à l'origine d'une brûlure à froid. Ne pas appliquer la compresse de froid directement à même la peau. En cas de sensation inhabituelle ou de douleur, arrêter immédiatement la séance de cryothérapie et consulter un professionnel de santé.

Ce produit est contre-indiqué en cas :
- d'allergie au froid,
- de syndrome de Raynaud,
- de dégénérescence nerveuse,
- de diabète sévère,
- de trouble de la circulation (thrombose profonde, artériopathie occlusive, patient présentant une circulation périphérique faible),
- d'hypertension artérielle.

8. L'attelle de genou est évolutive en fonction de l'avancée du traitement. Elle peut être utilisée comme genuillère seule en retirant la partie immobilisante et en ajoutant les cadrans articulés.



TAILLANT

Taille unique
Modèle bilatéral.